

مَا قُلْتُ ۙ وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ ۙ وَلَسَوْفَ

ہی (جب سے آپ کو محبوب بنایا ہے) ناراض ہوا ہے اور بیشک (ہر) بعد کی گھڑی آپ کیلئے پہلی سے بہتر (یعنی باعث عظمت و رفعت) ہے اور آپ کا رب

يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ ۚ أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَىٰ ۖ

عنقریب آپ کو (اتنا کچھ) عطا فرمائے گا کہ آپ راضی ہو جائیں گے (اے حبیب!) کیا اس نے آپ کو یتیم نہیں پایا پھر اس نے (آپ کو معزز و مکرم) ٹھکانا دیا ہے۔

وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ ۖ وَوَجَدَكَ عَائِلًا

اور اس نے آپ کو اپنی محبت میں خود رفتہ و گم پایا تو اس نے مقصود تک پہنچا دیا اور اس نے آپ کو (وصال حق کا) حاجت مند پایا تو اس نے (اپنی

فَأَغْنَىٰ ۖ فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ۙ وَأَمَّا السَّائِلَ

لذت دید سے نواز کر ہمیشہ کیلئے ہر طلب سے) بے نیاز کر دیا سو آپ بھی کسی یتیم پر سختی نہ فرمائیں اور (اپنے در کے) کسی مانگتے

فَلَا تَنْهَرْ ۙ وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۝

کو نہ جھڑکیں اور اپنے رب کی نعمتوں کا (خوب) تذکرہ کریں

ایاتھا ۸ ۹۴ سُورَةُ الْاِنْشِرَاحِ / الشَّرْحُ مَكِّيَّةٌ ۱۲ رُكُوعُهَا ۱

آیت ۸ سورۃ الانشر اح / الشرح مکی ہے رُکوع ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے

اَلَمْ نُنشُرْ لَكَ صَدْرَكَ ۙ وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ ۚ

کیا ہم نے آپ کی خاطر آپ کا سینہ (انوارِ علم و حکمت اور معرفت کیلئے) کشادہ نہیں فرمادیا اور ہم نے آپ کا (غم امت کا وہ) بار آپ سے اتار دیا

سورة الضحیٰ کی آیت نمبر ۱ کا دوسرا ترجمہ: قسم ہے وقتِ جاہشت (کی طرح آپ کے آفتاب رسالت کے بلند ہونے) کی (جس کے نور نے گمراہی کے اندھیروں کو اجالے سے بدل دیا) ۵

آیت نمبر ۱ کا دوسرا ترجمہ: کیا اس نے آپ کو (مہربان) نہیں پایا پھر اس نے (آپ کے ذریعے) یتیموں کو ٹھکانا دیا

آیت نمبر ۲ کا دوسرا ترجمہ: اور اس نے آپ کو بے شکلی ہوئی قوم کے درمیان (رہنمائی فرمانے والا) پایا تو اس نے (انہیں آپ کے ذریعے) ہدایت دے دی

آیت نمبر ۳ کا دوسرا ترجمہ: اور اس نے آپ کو (جو) دو کریم (پایا تو اس نے (آپ کے ذریعے) محتاجوں کو بھی کر دیا